

CS

Příručka uživatele



**Sluchátko(a) nabíjejte
24 hodin před použitím**

PHILIPS

4	Důležité informace
4	Pro vaši bezpečnost
4	Požadavky instalace
4	Potřebujete poradit?
5	Co je v krabičce?
6	Váš SE430
6	Popis sluchátka
9	Přehled základny
9	Hlavní funkce vašeho SE430
11	Spojit
12	Instalace
17	Hovor
21	Telefonní seznam
25	Seznam volání
27	SMS
32	Hodiny a budík
33	Osobní nastavení
37	Pokročilá nastavení
43	Sít'ové služby
46	Odstraňování potíží
48	Informace
49	Rejstřík

Pro vaši bezpečnost

Toto vybavení není určeno na nouzová volání v případě výpadku elektrické energie. Pro přístup k nouzovým voláním je třeba provést alternativní uspořádání.

Pro prevenci poškození nebo závad:

- Nenechte výrobek přijít do kontaktu s kapalinou.
- Neotvírejte jej, mohli byste se vystavit vysokému napětí.
- Nepoužívejte jiný typ baterií než dodávaný.
- Nevystavujte telefon přílišnému horku způsobenému zahříváním zařízení nebo přímým sluncem.
- Nenechte telefon spadnout, nedovolte, aby na telefon padaly jiné předměty.
- Nepoužívejte čisticí prostředky s obsahem alkoholu, čpavku, benzenu nebo brusných látek, jelikož by mohly telefon poškodit.
- Aktivní mobilní telefony v blízkosti by mohly způsobit interference.

O provozní a skladovací teplotě

- Používejte na místě, kde je teplota vždy mezi 0 a 35°C.
- Skladujte na místě, kde je teplota vždy mezi -20 a 45°C.
- Životnost baterie se může zkrátit při nízkých teplotách.

Požadavky instalace

Tento produkt vyžaduje zdroj napájení 220-240 voltu, střídavý jednofázový zdroj kromě IT instalací definovaných v normě EN 60-950. V případě výpadku elektrické energie je možné o komunikaci přijít.

Elektrická síť je klasifikována jako nebezpečná podle kritérií v normě EN 60-950. Jediný způsob, jak lze vypnout tento výrobek, je odpojit napájecí jednotku ze zásuvky. Ujistěte se, že je elektrická zásuvka umístěna poblíž přístroje a je vždy snadno přístupná.

Napětí v síti je označováno jako TNV-3 (Napětí pro telekomunikační sítě) dle definic normy EN 60-950.

Potřebujete poradit?

Více informací o odstraňování potíží a časté otázky:

Odstraňování potíží: strana 46

On-line nápověda

www.p4c.philips.com

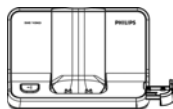
Co je v krabičce?

CS

S vaším přístrojem SE430 se dodává následující příslušenství:



Sluchátko



Základna



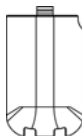
Zdroj energie pro
základnu



Propojovací kabel



2 dobíjecí
baterie AAA



Kryt baterií



Příručka
uživatele



Rychlý začátek
Návod

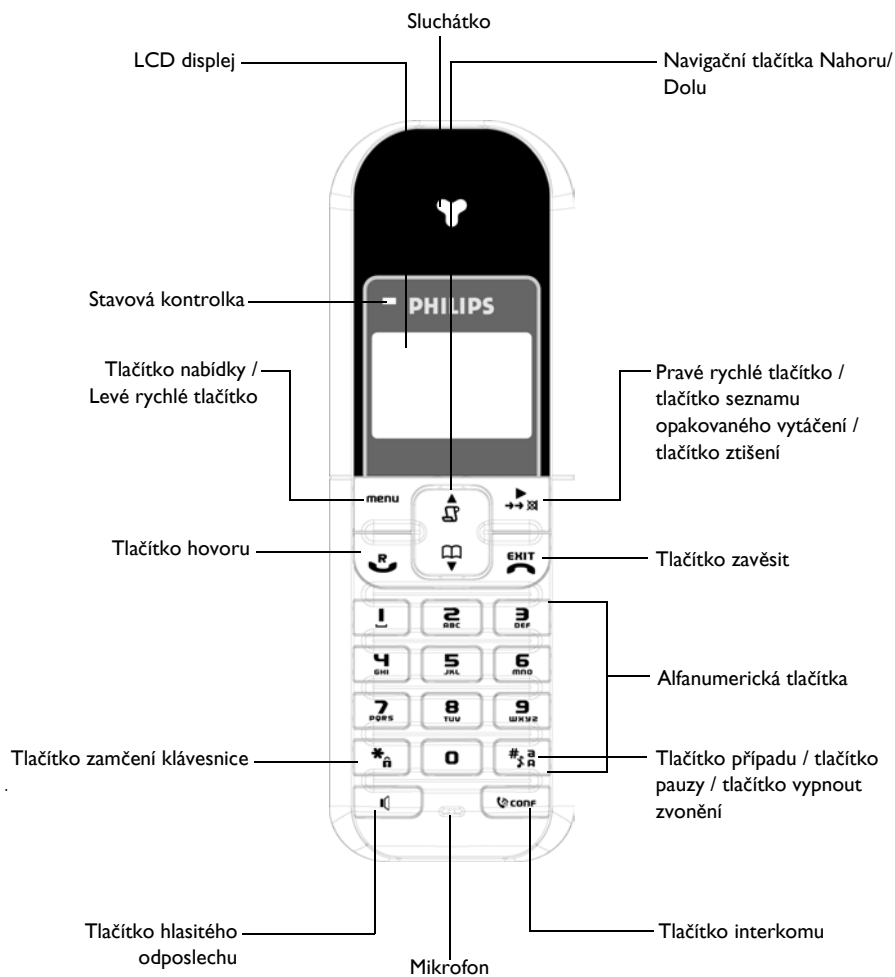


Záruční list

Linkový adaptér nejspíš není připojen k propojovacímu kabelu. V tomto případě musíte připojit linkový adaptér k linkovému kabelu, než zapojíte linkový kabel do linkové zásuvky.

U balení s více sluchátky naleznete jedno nebo více sluchátek, nabíječky s napájecími jednotkami a další dobíjecí baterie.

Popis sluchátka



Tlačítka sluchátka

Stisknout	Pro
	Vstupte do hlavní nabídky z pohotovostního režimu. Zvolte funkci zobrazovanou na displeji sluchátka přímo nad ním.
	Přejděte na seznam opakovaného volání z pohotovostního režimu. Zvolte funkci zobrazovanou na displeji sluchátka přímo nad ním. Aktivujte funkci ztišení během hovoru.
	Přijměte příchozí externí nebo interní hovor. Vložte R pro služby operátora během připojení.
	Zavěšte hovor. <i>Dlouze stiskněte</i> z procházení nabídky pro návrat do pohotovostního režimu, <i>krátce stiskněte</i> pro návrat do předchozí nabídky. <i>Dlouze stiskněte</i> v pohotovostním režimu pro vypnutí sluchátka, <i>krátce stiskněte</i> pro opětovné zapnutí sluchátka.
	Vstup do soupisu hovoru z pohotovostního režimu. Procházejte seznamem nabídky nebo přejděte k předchozímu záznamu telefonního záznamu nebo výpisu hovoru. Zvyšte hlasitost ve sluchátku během hovoru. Přejděte k předchozímu znaku v režimu úprav.
	Vstup do telefonního seznamu z pohotovostního režimu. Procházejte seznamem nabídky nahoru nebo přejděte k dalšímu záznamu telefonního záznamu nebo výpisu hovoru. Snižte hlasitost ve sluchátku během hovoru. Přejděte k dalšímu znaku v režimu úprav.
	Spustíte interní hovor.
	Přijměte příchozí hovor v režimu handsfree. Aktivujte a deaktivujte reproduktor* během hovoru.
	V pohotovostním režimu vytočte #. <i>Dlouze stiskněte</i> pro vypnutí zvonění v pohotovostním režimu. Vložte pauzu v režimu vytáčení. Přepněte mezi velkým a malým písmem v režimu úprav.
	Vytočte * v pohotovostním režimu. <i>Dlouze stiskněte</i> pro aktivaci a deaktivaci uzamčení klávesnice.

Rychlá klávesa

OK	Krátkým stiskem potvrďte svůj výběr.
BACK	Krátce stiskněte z procházení nabídky pro návrat do předchozí nabídky.

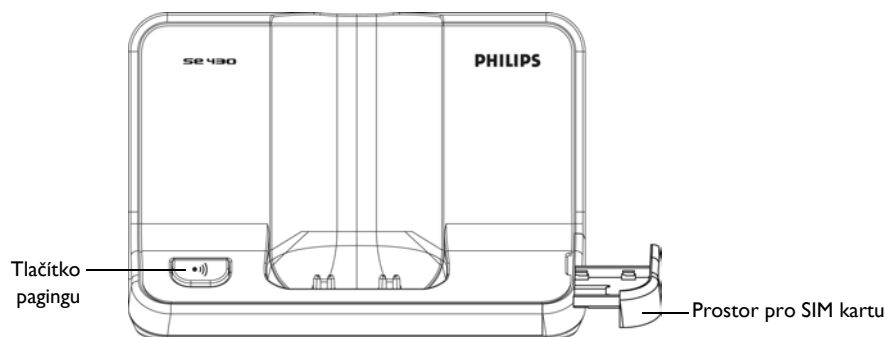
***UPOZORNĚNÍ** Aktivace funkce handsfree může náhle zvýšit hlasitost ve sluchátku na velmi vysokou úroveň. Nedržte přitom sluchátko příliš blízko u ucha.

Zobrazit ikony a symboly

V pohotovostním režimu lze zobrazit na sluchátku různé ikony a symboly.

	Sluchátko je registrováno a v dosahu základny. Bliká, když je sluchátko mimo dosah nebo vyhledává základnu.
	Symbol baterie označující 3 různé úrovně stavu baterie.
	Hlasitost zvonění je nastavena na nulu.
	Je externí nebo interní příchozí hovor, hovor je připojován nebo podržen.
	Při procházení seznam telefonního seznamu.
	Reproduktor se nachází v režimu ZAPNUTO.
	Je zmeškaný hovor nebo se kontrolují záznamy zmeškaného hovoru.
	Budík je aktivován.
	Bliká, když je nová SMS nebo hlasová zpráva přijata, ale dosud nepřečtena. Svítí, když jsou přijaté SMS zprávy ve schránce SMS.

Přehled základny



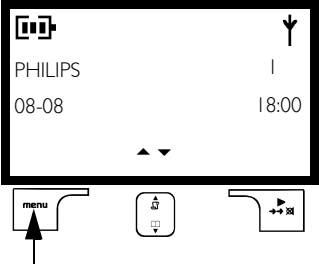
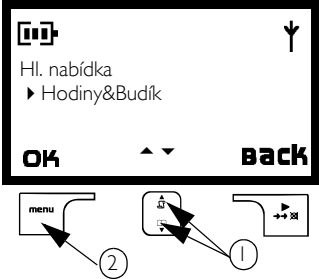
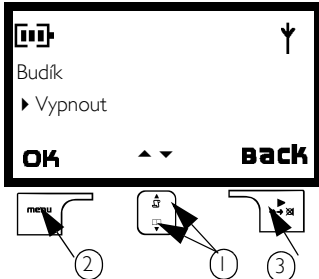
Hlavní funkce vašeho SE430

Následuje přehled možností nabídky, které jsou dostupné pro váš SE430. Podrobné vysvětlivky možností nabídky naleznete v příslušných oddílech tohoto návodu pro uživatele.

Nabídka	Pro	Strana
SMS	Nastavení, zápis/čtení SMS, atd.	27
HODINY&BUDÍK	Nastavení data a času, budíku a tónu budíku.	32
TELEF. SEZNAM	Přidávání, úprava a správa záznamu v telefonním seznamu.	21
OSOBNÍ	Nastavení tónu sluchátka, jména sluchátka, automatické zvednutí/zavěšení, jazyky, režim chůvičky a podsvícení.	33
PŘEDN.NASTAV.	Nastavení doby opakování hovoru, režim vytáčení, blokování hovoru, dětské volání, registrace/odregistrace sluchátka, změna PIN, resetování telefonu, automatické předpony, nastavení země a režim konference.	37
SÍŤ	Nastavení předání hovoru, hlasové služby, volání zpět a identifikace volajícího	43

Pohyb nabídkou

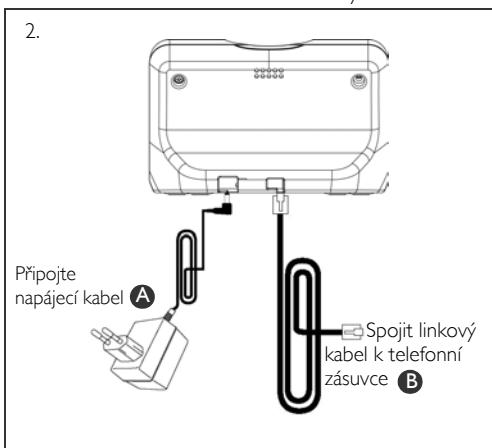
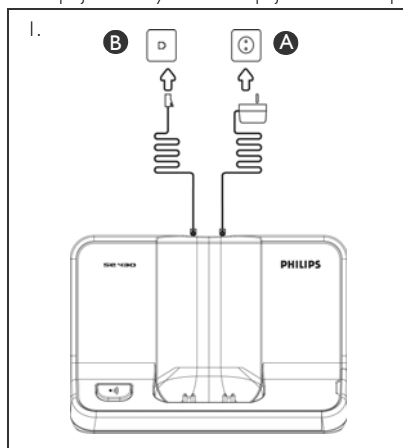
Základní kroky pohybu nabídkami a možnostmi jsou následující:

Úkol	Akce	Ilustrace
Vstup do hlavní nabídky/možností nabídky	Stiskněte klávesu 	
- Přechod ke konkrétní nabídce/možnosti - Potvrďte svůj výběr	1) Stiskněte  Tlačítko pro přechod k požadované nabídce/možnosti 2) Zvolte OK stiskem tlačítka přímo pod ním (levá rychlá klávesa )	
V tomto příkladu je budík ve stavu Vypnutý. - Změna výběru. - Potvrzení výběru. - Návrat k předchozí úrovni nabídky nebo pohotovostní obrazovce	1) Stiskněte  pro přechod k požadované možnosti. 2) Zvolte OK stiskem tlačítka přímo pod ním (levá rychlá klávesa ) 3) Zvolte BACK stiskem tlačítka přímo pod ním (pravá rychlá klávesa )	

Pozice, do které jste umístili základnu, může mít vliv na dosah a výkon vašeho telefonu SE430.

Připojování základny

1. Postavte základnu do centrálního umístění v blízkosti telefonní zásuvky a elektrických zásuvek
2. Zapojte linkový kabel a napájecí kabel ke správnému konektoru na zadní straně základny.



3. Zapojte druhý konec linkového kabelu k telefonní zásuvce a druhý konec napájecího kabelu do elektrické zásuvky.

Linkový adaptér nejspíš není připojen k propojovacímu kabelu. V tomto případě musíte připojit linkový adaptér k linkovému kabelu, než zapojíte linkový kabel do linkové zásuvky.

TIP Neumísťujte základnu příliš blízko k velkým kovovým předmětům, jako jsou kartotéky, radiátory a elektrické spotřebiče. Mohlo by dojít ke snížení dosahu a kvality zvuku. Budovy se silnými vnitřními i vnějšími stěnami mohou zhoršit přenos signálu k základně a od ní.

UPOZORNĚNÍ Základna nemá tlačítko pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ. Energie začíná proudit, když je napájecí adaptér zapojen k jednotce a připojen k elektrické zásuvce. Jediný způsob, jak lze přístroj vypnout, je odpojit napájecí adaptér od elektrické zásuvky. Zajistěte proto, aby byla elektrická zásuvka snadno přístupná.

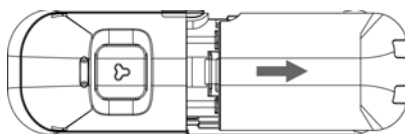
Napájecí adaptér a telefonní linkový kabel musí být správně zapojeny, neboť nesprávné zapojení může přístroj poškodit.

Používejte vždy telefonní linkový kabel dodávaný s přístrojem. Jinak nemusíte uslyšet vytáčený tón.

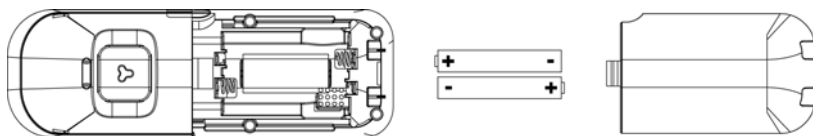
Instalace baterie

Telefon SE430 je dodáván se 2 dobíjecími bateriemi, jež umožňují přibližně až 12 hodin hovoru a až 150 hodin pohotovostního režimu. Před použitím sluchátka musí být baterie nainstalované a plně nabité.

1. Vysuňte kryt baterií.

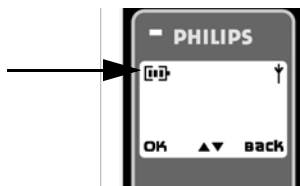


2. Umístěte baterie dle vyznačení a vraťte zpět kryt.



Nabijte baterii

1. Postavte sluchátko na nabíjecí podstavec základny. Ozve se pípnutí, pokud se sluchátko umístí správně.
2. Animace nabíjení na sluchátku naznačuje, že se baterie dobíjí.



3. Nechte ji tak, dokud se baterie plně nedobíjí (nejméně 24 hodin).
4. Sluchátko je zcela nabitě, když se animace nabíjení zastaví a  se zobrazí.

Sluchátko se musí nabíjet nejméně 24 hodin, než je lze poprvé použít.

Životnost a dosah baterie

Délka hovoru a pohotovostní režim

Když je baterie zcela nabitá, je maximální délka hovoru vašeho telefonu SE430 přibližně 12 hodin a pohotovostní režim je přibližně 150 hodin.

Varování na nízký stav baterie

Úroveň baterie se zobrazuje na horním levém okraji displeje sluchátka. Když nabití baterie poklesne, čidlo nízkého stavu baterie vás upozorní pomocí zvukového signálu a blikání ikony baterie.

Pokud nabití baterie příliš poklesne, telefon se automaticky vypne krátce po upozornění a žádné zpracovávané funkce se neuloží.

Přibližné úrovně energie ve vaší baterii jsou udávány následujícím způsobem:



Baterie je zcela nabitá - 3 sloupce v ikoně baterie



Baterie je částečně nabitá - 2 sloupce v ikoně baterie



Baterie se vybíjí - 1 sloupec v ikoně baterie



Baterie je zcela vybitá - 0 sloupce v ikoně baterie

Upozornění na pozici mimo dosah

Dosah telefonu uvnitř a venku je až 50 metru respektive 300 metru. Když se sluchátko ocitne mimo provozní dosah, začne blikat ikona  antény.

Konfigurace telefonu SE430

Než použijete váš telefon SE430, musíte jej konfigurovat podle země, v níž se používá. Po několikaminutovém nabíjení se objeví obrazovka VÍTÁME VÁS. Pomocí těchto kroků nakonfigurujete váš telefon:

1. Stiskem **OK** zobrazíte seznam zemí.
2. Stiskněte  pro přechod k vaší zemi.
3. Stiskem **OK** zemi zvolte.
4. Stiskněte  pro přechod k vašemu operátorovi (je-li to nutné).
5. Stiskněte **OK** znovu pro potvrzení vašeho výběru.
6. Výchozí nastavení linky a jazyka nabídky pro zvolenou zem se automaticky konfiguruje.

Telefonovat a přijímat příchozí hovory můžete i bez předchozí definice výběru země.

V závislosti na vaší zemi se obrazovka VÍTÁME VÁS nemusí objevit. V takovém případě nemusíte volit zemi/operátora/jazyk.

Nastavení data a času

1. Stiskněte .
2. Přejděte  na **Hodiny&Budík** a stiskněte **OK**.
3. Stiskem **OK** zvolte **Datum** a **Čas**.
4. Zadejte aktuální čas (HH:MM) a aktuální datum (DD/MM/RR) a stiskněte **OK**.

UPOZORNĚNÍ Pokud je váš telefon připojen k ISDN lince přes adaptér, datum a čas se aktualizují po každém hovoru. Dostupnost aktualizace data & času závisí na poskytovateli sítě. Zkontrolujte prosím nastavení data a času v systému ISDN nebo kontaktujte poskytovatele sítě.

Nyní můžete začít používat telefon.

Základní operace telefonu SE430

Telefonování

Zadejte telefonní číslo (nejvýše 24 číslic) a stiskněte  pro vytočení čísla. Podrobnosti naleznete v „Telefonování“ na straně 17.

Přijmout nebo ukončit hovor

Stiskem tlačítka  přijmete hovor.

Stiskem tlačítka  ukončíte hovor.

Podrobnosti naleznete v „Přijmout hovor“ a „Ukončit hovor“ na straně 18.

Zapínání/vypínání sluchátka

Stiskněte a přidržte tlačítko  5 sekund a vypnete sluchátko v pohotovostním režimu.

Krátkým stiskem tlačítka  sluchátko znovu zapnete.

Zamčení/odemčení tlačítek

Stiskněte a přidržte tlačítko  na 2 sekundy pro zamčení a odemčení tlačítek v pohotovostním režimu.

Paging

Funkce pagingu vám umožňuje vyhledat ztracené sluchátko, pokud je sluchátko v dosahu a má nabitě baterie.

Stiskněte tlačítko  na základně, dokud sluchátko nezačne vyzvánět.

Po vyhledání stiskněte tlačítko  pro ukončení pagingu.

Pohotovostní režim

Pokud je sluchátko nečinné po dobu 30 sekund v režimu nastavení, režimu sledování, úprav, atd., automaticky se vrátí do pohotovostního režimu. Dále se vrátí do pohotovostního režimu automaticky, když se sluchátko umístí zpět na základnu.

Podsvícení obrazovky a tlačítek

Podsvícení displeje je aktivní na 20 sekund po každé aktivaci, například příchodem hovorem, stiskem tlačítek, zvednutím sluchátka ze základny, atd. Barva podsvícení displeje je ŽLUTÁ.

Podrobnosti nastavení naleznete v „Podsvícení“ na straně 36.

Stavová kontrolka

Pokud jste si objednali službu Identifikace volajícího (IV), stavová kontrolka na vašem sluchátku bliká, když se objeví nová událost, jako je nový hovor, nová SMS nebo nová hlasová zpráva.

Zadávání textu a čísel

Klávesa	Přirazení
	mezera 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } □ §
	a b c 2 à ä ç å æ
	d e f 3 é è Δ Φ
	g h i 4 ï Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / ; “ ‘ ! i ? * + - % \ ^ _

Například, když chcete zadat jméno „Philips“:

1. Stiskněte jednou  : P
2. Stiskněte dvakrát  : Ph
3. Stiskněte třikrát  : Phi
4. Stiskněte čtyřikrát  : Phil
5. Stiskněte pětikrát  : Phili
6. Stiskněte šestkrát  : Philip
7. Stiskněte sedmikrát  : Philips

První písmeno slova se standardně píše velké. Stiskem  lze přepínat mezi velkými a malými písmeny.

Výchozí nastavení

Hlasitost vyzvánění	Střední
Hlasitost sluchátka	Hlasitost 3
Hlasitost reproduktoru	Hlasitost 3
Zvuk tlačítka	Zapnuto
Automatické přijetí hovoru	Vypnuto
Automatické zavedení	Zapnuto
Režim chůvičky	Vypnuto
Budík	Vypnuto
Režim blokování	Vypnuto
Přijem SMS	Zapnuto
Hlavní PIN	0000

Telefonování

Předvytáčení

1. Zadejte telefonní číslo (max. 24 číslic).
2. Stiskem tlačítka  lze vytočit číslo.

Přímé vytáčení

1. Stiskem tlačítka  nebo  převeźmete linku.
2. Zadejte telefonní číslo.

Volání ze seznamu opakovaného vytáčení

1. Stiskněte tlačítko  v pohotovostním režimu.
2. Přejděte  k záznamu v seznamu opakovaného vytáčení
3. Stiskem tlačítka  lze vytočit číslo.

TIP Sluchátko ukládá posledních 10 čísel, jež jste vytočili. Poslední vytočení číslo se objeví na seznamu jako první. Pokud je číslo pro vytáčení delší než 13 číslic, stiskněte  pro náhled na zbývajcí číslice. Pokud se číslo pro vytáčení shoduje se záznamem v telefonním seznamu, zobrazí se místo něj jméno.

Volání ze seznamu volání

1. Stiskněte  v pohotovostním režimu.
2. Stiskněte  a přejděte  k záznamu v seznamu volání.
3. Stiskem tlačítka  lze vytočit číslo.

Je třeba si objednat službu Identifikace volající linky, abyste mohli vidět číslo nebo jméno volajícího v seznamu volání. Podrobnosti viz v „Seznam volání“ na straně 25.

Volání z telefonního seznamu

1. Stiskněte  v pohotovostním režimu.
2. Přejděte  k záznamu v telefonním seznamu.
3. Stisknete tlačítko  pro vytočení čísla.

TIP Namísto přechodu  pro procházení záznamy v telefonním seznamu, stiskněte číslíkové tlačítko odpovídající prvnímu písmenu záznamu, který chcete vyhledat. Například stiskem  zobrazíte záznamy začínající na A. Dalším stiskem  zobrazíte záznamy začínající na B, atd.

Přijmout hovor

Když telefon zazvoní, stiskněte tlačítko .

Přijímání hovoru pomocí handsfree

Když telefon zazvoní, stiskněte tlačítko .

Příchozí hovor má přednost před jinými kroky. Vždy, když se objeví příchozí hovor, jiný probíhající stav, Například nastavení telefonu, pohyb v nabídce atd. budou ukončeny.

TIP Při aktivním režimu Auto přijm. (viz strana 35) můžete jen zvednout sluchátko ze základny, čímž hovor přijmete. Tato funkce je od výrobce nastavena jako nečinná.

UPOZORNĚNÍ Když během příchozího hovoru zazvoní sluchátko, nedržte sluchátko příliš blízko u ucha, protože hlasitost vyzváněcího tónu vám může poškodit sluch.

Ukončit hovor

Stiskněte  tlačítko.

Délka hovoru se zobrazí na displeji sluchátka asi na 5 sekund.

TIP Při aktivním režimu Auto přijm. (viz strana 35) můžete jen položit sluchátko na základnu, čímž hovor ukončíte. Tato funkce je od výrobce nastavena jako činná.

Probíhající hovory

Následující možnosti jsou dostupné během hovoru:

Upravte hlasitost sluchátka

1. Stiskněte  pro volbu od Hlasitost 1 do Hlasitost 5.

Vypnout/zapnout hlasitost sluchátka

1. Během hovoru stiskněte  pro vypnutí mikrofonu, takže volající vás neuslyší.
2. Dalším stiskem  mikrofon zapnete.

Režim reproduktoru

1. Stiskem tlačítka  aktivujete režim reproduktoru.
2. Dalším stiskem tlačítka  se vrátíte do normálního režimu.

UPOZORNĚNÍ Aktivace reproduktoru může náhle zvýšit hlasitost ve sluchátku na velmi vysokou úroveň. Nedržte přitom sluchátko příliš blízko u ucha.

Upravte hlasitost reproduktoru

1. Stiskněte  pro volbu od Hlasitost 1 do Hlasitost 5.

Interkom

Tato funkce je k dispozici jen tam, kde jsou nejméně 2 přihlášená sluchátka. Umožňuje vám provádět bezplatné interní hovory, přenášet externí hovory z jednoho sluchátka na druhé a používat funkci konference.

Přivolání dalšího sluchátka pomocí interkomu

Abyste mohli využívat funkci interkomu, musíte mít k základně přihlášená nejméně 2 sluchátka (viz strana 40 „Přihlášení dalšího sluchátka“).

1. Stiskněte tlačítko  v pohotovostním režimu.
2. Interkom je zřízen okamžitě, pokud jsou jen 2 registrovaná sluchátka. Pokud je přihlášeno více než 2 sluchátka, zobrazí se čísla sluchátek, která jsou dostupná pro interkom. Stiskem **OK** zavoláte všechna sluchátka nebo stiskněte číslo sluchátka pro výběr konkrétního sluchátka. Např., stiskněte  pro volání sluchátka č. 2.

Pokud sluchátko nespadá do rozsahu telefonu SE430/435, tato funkce nemusí být dostupná.

Přenos externího hovoru na jiné sluchátko

1. Stiskem tlačítka  podržíte externí hovor: (volající vás neslyší)
2. Interkom je zřízen okamžitě, pokud jsou jen 2 registrovaná sluchátka. Pokud je přihlášeno více než 2 sluchátka, zobrazí se čísla sluchátek, která jsou dostupná pro interkom. Stiskem **OK** zavoláte všechna sluchátka nebo stiskněte číslo sluchátka pro výběr konkrétního sluchátka. např., stiskněte  pro volání sluchátka č. 2.
Volané sluchátko zvoní.

Pokud volané sluchátko nereaguje, stiskem tlačítka  obnovíte externí hovor.

3. Stisknete tlačítko  na volaném sluchátku pro Příjem interního hovoru, kdy si oba interní volající mohou povídat.
4. Stisknete tlačítko  na prvním sluchátku pro přesun externího hovoru na volané sluchátko.

Přepnout mezi interním a externím hovorem

1. Stiskněte tlačítko  jednou pro přepnutí mezi interním hovorem a externím hovorem.

Trojstranný konferenční hovor

Funkce konferenčního hovoru Umožňuje sdílet jeden externí hovor se dvěma sluchátky (v interkomu). Všechny tři strany mohou sdílet konverzaci a není nutné žádné přihlášení k síti.

1. Stiskem tlačítka  podržíte externí hovor: (volající vás neslyší)
2. Interkom je zřízen okamžitě, pokud jsou jen 2 registrovaná sluchátka. Pokud je přihlášeno více než 2 sluchátka, zobrazí se čísla sluchátek, která jsou dostupná pro zřízení konferenčního hovoru. Stiskem **OK** zavoláte všechna sluchátka nebo stiskněte číslo sluchátka pro výběr konkrétního sluchátka. např. stiskněte  pro vyvolání sluchátka č. 2.
3. Volané sluchátko zvoní.

4. Stisknete tlačítko  na volaném sluchátku pro Přijem interního hovoru, kdy si oba interní volající mohou povídat.
5. Dlouze stisknete tlačítko  na prvním sluchátku pro vstup do trojstranné konference.

TIP Pokud je Konference aktivován (viz strana 42), trojstranná konference se automaticky ustanoví, jakmile druhé sluchátko vstoupí na linku, když právě probíhá externí hovor.

Čekající hovor

Pokud jste se přihlásili ke službě Čekající hovor, sluchátko pípne, čímž vás informuje, že máte druhý Příchozí hovor. Pokud jste se přihlásili ke službě Identifikace volajícího (IV), zobrazí se též číslo nebo jméno druhého volajícího. Více informací o této službě vám sdělí váš poskytovatel služeb.

Pro přijetí druhého hovoru stiskněte  +  (může se lišit podle používané sítě).

Identifikace volajícího

Identifikace volajícího (IV) je speciální služba, již si můžete objednat u operátora. Pokud jste si objednali službu IV a za předpokladu, že totožnost volajícího není potlačena, zobrazí se při zazvonění telefonu číslo nebo jméno volajícího (pokud je uložen v telefonním seznamu), takže se můžete rozhodnout, zda chcete hovor Přijmout nebo ne. Více informací o této službě vám sdělí váš poskytovatel služeb.

Telef.seznam

Nová položka
Vlož do sezn
Uprav položku
Smaž položku
Smaž vše
Přímá paměť
Kopír. z SIM
PB Přenos

Telefon SE430 pojme až 250 záznamů v telefonním seznamu včetně 9 čísel pro přímý vstup ( až ). Každý záznam do telefonního seznamu může mít až 24 číslic pro telefonní číslo a 12 znaků pro jméno.

Přístup do telefonního seznamu

1. Stiskněte  v pohotovostním režimu nebo stiskněte  , přejděte  do Telef.seznam a stiskněte OK, přejděte  na Vlož do sezn a stiskněte OK.
2. Záznamy v telefonním seznamu se zobrazí v abecedním pořadí.
3. Stiskněte  pro procházení telefonního seznamu.

Pro náhled podrobností o záznamu v telefonním seznamu stiskněte  .

Pro vytočení čísla v telefonním seznamu přejděte k danému číslu a stiskněte  .

TIP Namísto přechodu  pro procházení záznamů v telefonním seznamu, můžete stisknout číslíkové tlačítko odpovídající prvnímu písmenu záznamu, který chcete vyhledat. Například stiskem  zobrazíte záznamy začínající na A. Dalším stiskem  zobrazíte záznamy začínající na B, atd.

Uložení kontaktu v telefonním seznamu

1. Stiskněte  , přejděte  na Telef.seznam a stiskněte OK, stiskněte OK znovu a vyberte Nová položka.
2. Zadejte jméno kontaktu (maximálně 12 znaků) a stiskněte OK.
3. Zadejte číslo (maximálně 24 číslic) a stiskněte OK.
4. Přejděte  do skupiny (<Žádná skupina>, <Skupina A>, <Skupina B>, <Skupina C>) a stiskem OK potvrďte. Zazní dlouhý potvrzovací tón.

Můžete zařadit jednotlivé kontakty do konkrétních skupin podle výběru. Například Skupina A obsahuje telefonní čísla všech vašich spolupracovníků. Můžete také přiřadit té skupině konkrétní vyzváněcí melodii (viz „Osobní nastavení“ na straně 34). Pokud jste přihlášení ke službě identifikace volajícího u poskytovatele sítíových služeb, vždy, když někdo z té skupiny zavolá, uslyšíte vyzváněcí melodii určenou pro tuto skupinu.

TIP Můžete uložit až 250 záznamů v telefonním seznamu. Když je paměť plná, nemůžete uložit nový záznam do telefonního seznamu. V tomto případě musíte vymazat stávající záznamy pro uvolnění místa pro nové záznamy.

Upravit záznam v telefonním seznamu

1. Stiskněte , přejděte  do Telef.seznam a stiskněte **OK**, přejděte  pro Uprav položku a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  k záznamu, který chcete upravit, a stiskněte **OK**.
3. Stiskněte **BACK** pro vymazání písmen jednoho po druhém, upravte jméno a stiskněte **OK**.
4. Stiskněte **BACK** pro vymazání písmen jednoho po druhém, upravte číslo a stiskněte **OK**.
5. Přejděte  do skupiny (<Žádná skupina>, <Skupina A>, <Skupina B>, <Skupina C>) a stiskem **OK** potvrďte.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

Vymazat záznam v telefonním seznamu

1. Stiskněte , přejděte  do Telef.seznam a stiskněte **OK**, přejděte  pro Smaž položku a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  k záznamu, který chcete upravit, a stiskněte **OK**.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

Vymazat všechny záznamy v telefonním seznamu

1. Stiskněte , přejděte  do Telef.seznam a stiskněte **OK**, přejděte  na Smaž vše a stiskněte **OK**.
2. Potvrďte dalším stiskem **OK**.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

Uložení paměti pro přímý přístup

můžete uložit až 9 pamětí pro přímý přístup (tlačítka  až ). Dlouhým stiskem tlačítek v pohotovostním režimu automaticky vytočí uložené telefonní číslo.

1. Stiskněte , přejděte  do Telef.seznam a stiskněte **OK**, přejděte  na Přímá paměť a stiskněte **OK**.
2. Zvolte tlačítko (Klíč 1 až Klíč 9) a stiskněte **OK**. Pokud je pod tímto tlačítkem uloženo číslo, zobrazí se číslo/jméno.
3. Pokud pro zvolené tlačítko není uloženo žádné číslo nebo chcete-li změnit aktuálně uložené číslo, stiskněte **OK** a zvolte Přidat.
4. Stiskem **OK** zobrazíte telefonní seznam a přejděte  k záznamu, který chcete uložit jako paměť pro rychlý přístup.
5. Potvrďte stiskem **OK**.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

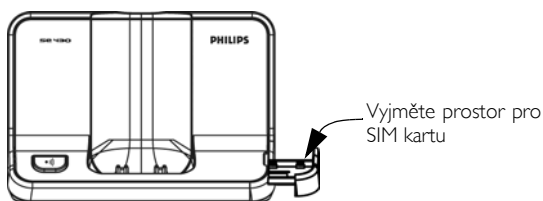
Vymazání paměti pro přímý přístup

1. Stiskněte , přejděte  do Telef.seznam a stiskněte **OK**, přejděte  na Přímá paměť a stiskněte **OK**.
2. Zvolte tlačítko (Klíč 1 až Klíč 9) a stiskněte **OK**.
3. Znovu stiskněte **OK** a přejděte  na Vymazat.
4. Potvrďte stiskem **OK**.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

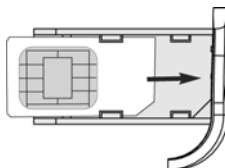
Kopírování telefonního seznamu ze SIM karty

Tato funkce vám umožňuje zkopírovat telefonní seznam SIM karty do telefonního seznamu vašeho sluchátka.

1. Otevřete prostor pro SIM kartu a vyjměte jej ze základny.



2. Zasuňte SIM kartu mezi záchytné svorky mikročipem vzhůru, dokud se nezastaví.



3. Vložte prostor pro SIM kartu zpět do otvoru v základně a zatlačte, dokud nezacvakne.
4. Na sluchátku stisknete , přejděte  do Telef.seznam a stiskněte **OK**, přejděte  na Kopír. z SIM a stiskněte **OK**.
5. Přejděte  na Kopírovat vše nebo Zvolit záznam. Pokud zvolíte Kopírovat vše pak se všechny záznamy na vaší SIM kartě zkopírují do vašeho telefonního seznamu. Pokud zvolíte Zvolit záznam, můžete se pohybovat po záznamech na SIM kartě a zvolit ty, které chcete zkopírovat.
6. Stiskem **OK** potvrďte.
7. Zadejte kód PIN SIM karty (je-li požadován). Na obrazovce se zobrazí postup kopírování.

Telefonní seznam

8. Zpráva **Odesláno!** se zobrazí po úspěšném dokončení.

Vaše sluchátko by mělo umet přečíst všechny obsah standardních SIM telefonních seznamu. Pokud sluchátko kartu přečíst nedokáže, nebo není žádná SIM karta zjištěna, na displeji se zobrazí chybová zpráva **Žádná SIM kart** vrátí se na předchozí nabídku.

TIP můžete kdykoli stisknout **BACK** a proces ukončit.

Přenést telefonní seznam

Tato funkce vám umožňuje přenášet telefonní seznam z jednoho sluchátka na druhé, pokud jsou k vaší základně přihlášena nejméně 2 sluchátka.

1. Stiskněte , přejděte  do **Telef.seznam** a stiskněte **OK**, přejděte  pro **PB Přenos** a stiskněte **OK**.
2. Čísla sluchátek, která jsou dostupná pro přenos, se zobrazí. Pokud je k dispozici více než 2 sluchátka, můžete přejít  pro výběr konkrétního sluchátka.
3. Potvrďte stiskem **OK**.
4. Volané sluchátko bude upozorněno zprávou **Přenos ze sluchátka X**.
5. Pro přijetí přenosu telefonního seznamu stiskněte **OK** na volaném sluchátku; přenos odmítnete stiskem **BACK**.
6. Zpráva **Odesláno!** se zobrazí po úspěšném dokončení.

Do seznamu volání lze uložit až 50 záznamů. Pokud jste si objednali službu Identifikace volajícího (IV) a pokud není totožnost volajícího blokována, jméno (nebo číslo) volajícího se zobrazí společně s datem a časem hovoru (pokud to síť umožňuje). Hovory (zmeškané a přijaté) se zobrazují v chronologickém pořadí a nejnovější hovory na prvním místě. Když je seznam volání prázdný, na displeji se objeví Seznam prázdný.

Vstup do seznamu volání

1. Stiskněte  v pohotovostním režimu, stiskněte  pro výběr Seznam hovorů a přejděte  k zobrazení záznamu.

Uložit záznam v seznamu volání do telefonního seznamu

1. Stiskněte  v pohotovostním režimu, stiskněte  pro výběr Seznam hovorů a přejděte  k výběru záznamu.
2. Stiskněte , přejděte  na Kop. do sezn. a stiskněte **OK**.
3. Zadejte jméno a stiskněte **OK**.
4. Upravte číslo podle potřeby a stiskněte **OK**.
5. Přejděte  pro výběr skupiny (<Žádná skupina>, <Skupina A>, <Skupina B>, <Skupina C>) a stiskem **OK** akci dokončete.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

Vymazání záznamu v seznamu volání

1. Stiskněte  v pohotovostním režimu, stiskněte  pro výběr Seznam hovorů a přejděte  k výběru záznamu.
2. Stiskněte , přejděte  pro Smazat.
3. Stiskem **OK** potvrďte.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

Vymazání celého seznamu volání

1. Stiskněte  v pohotovostním režimu, stiskněte  pro výběr Seznam hovorů.
2. Stiskněte , přejděte  na Smazat vše a stiskněte **OK**.
3. Dalším stiskem **OK** akci potvrďte.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

Přístup do seznamu pro opakované vytáčení

1. Stiskněte tlačítko  v pohotovostním režimu a přejděte  k zobrazení záznamu.

Uložit záznam v seznamu pro opakované vytáčení do telefonního seznamu

1. Stiskněte tlačítko  pohotovostním režimu a přejděte  k výběru záznamu.
2. Stiskněte  a přejděte  na Kop. do sezn. a stiskněte **OK**.
3. Zadejte jméno a stiskněte **OK**.
4. Upravte číslo podle potřeby a stiskněte **OK**.
5. Přejděte  pro výběr skupiny (<Žádná skupina>, <Skupina A>, <Skupina B>, <Skupina C>) a stiskem **OK** akci dokončete.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

Vymazání čísla ze seznamu pro opakované vytáčení

1. Stiskněte tlačítko  v pohotovostním režimu a přejděte  k výběru záznamu.
2. Stiskněte  a přejděte  na Smazat.
3. Stiskem **OK** potvrďte.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

Vymazání celého seznamu pro opakované vytáčení

1. Stiskněte  v pohotovostním režimu.
2. Stiskněte  a přejděte  na Smazat vše a stiskněte **OK**.
3. Dalším stiskem **OK** akci potvrďte.
Zazní dlouhý potvrzovací tón.

SMS

Napiš SMS
Došlá pošta
Schr. Koncept
SMS nastavení

SMS je zkratka Short Message Service. Pro využívání této služby se musíte přihlásit ke službě Identifikace volajícího (IV) společně se službou SMS od vašeho poskytovatele síťových služeb. Zprávy SMS lze vyměňovat s telefonem (mobilním nebo kompatibilní pevnou linkou) za předpokladu, že adresát je také přihlášen ke službě IV a SMS.

Výchozí nastavení vašeho telefonu SE430 odpovídají hlavnímu národnímu operátorovi. Pokud chcete posílat nebo přijímat zprávy SMS prostřednictvím jiného poskytovatele služeb, musíte nastavit příslušná čísla (viz strana 31).

Váš telefon SE430 pojme maximálně 25 SMS zpráv (20 SMS jako přichozích a 5 SMS jako Koncepty).

Zápis a odeslání nové SMS

1. Stiskněte , stiskněte **OK** pro výběr SMS a stiskněte **OK** ještě jednou pro výběr **Napiš SMS**.
2. Zadejte text a stiskněte **OK**. (viz „Zadávání textu a čísel“ na straně 15)

Klávesa	Provoz
	Stiskněte pro posun kurzoru doleva o 1 pozici. Stiskněte a přidržte pro přesun k 1. znaku/číslíci.
	Stiskněte pro posun kurzoru doprava o 1 pozici. Stiskněte a přidržte pro přesun k poslednímu znaku/číslíci.
BACK rychlá klávesa	Stiskem vymažete předchozí znak/číslíci. Stiskem se vrátíte na předchozí nabídku, pokud na obrazovce vstupu nejsou žádné znaky/číslíce. <i>Dlouhým stiskem lze vymazat všechny znaky/číslíce.</i>

Můžete vložit až 160 znaku na každou SMS.

Pokud během zapisování SMS obdržíte hovor, operace se přeruší. Vaše SMS se ovšem uloží mezi Schr. Koncept. Pro její vyhledání přejděte do Schr. Koncept ve vaší SMS nabídce (viz strana 29).

3. Zadejte cílové telefonní číslo a stiskněte **OK** nebo stiskněte  pro procházení  telefonního seznamu pro výběr telefonního čísla, pak stiskněte **OK**.
4. Stiskněte **OK** pro odeslání zprávy nebo přejděte  k UI. jako konc pro uložení zprávy mezi Schr. Koncept a stiskněte **OK**.
5. Pokud zvolíte Pošli, zpráva se okamžitě odešle. SMS zaslána! se zobrazí, pokud odeslání zprávy proběhlo úspěšně.

Pokud nelze zprávu úspěšně odeslat, na displeji se zobrazí SMS neodesl.! a zpráva se uloží mezi Schr. Koncept.

UPOZORNĚNÍ Při sepisování zprávy, pokud 60 sekund nestisknete žádné tlačítko, sluchátko se vrátí do pohotovostního režimu. Upravená zpráva se automaticky uloží mezi Schr. Koncept.

Příchozí

Zprávy ve schránce příchozích zpráv jsou seřazeny podle času přijetí, nejnovější zpráva se zobrazuje na prvním místě. Mezi Došlá pošta lze uložit až 20 zpráv.

Při každém přijetí SMS budete upozorněni pípnutím (viz „Tón SMS“ na straně 34) a na displeji se objeví číslo nové přijaté zprávy. Pokud je aktivována kontrolka, bude stavová kontrolka blikat, dokud SMS nepřečtete.

UPOZORNĚNÍ Když je schránka se zprávami plná, nebudete moci přijímat nové zprávy. V takovém případě musíte vymazat nějaké staré zprávy, abyste mohli přijmout nové.

Prohlížení příchozích zpráv

1. Stiskněte , stiskněte **OK** pro výběr SMS, přejděte  do Došlá pošta a stiskněte **OK**.
2. Procházejte seznam zpráv SMS a zvolte zprávu, kterou chcete přečíst. Na seznamu zpráv se zobrazí telefonní číslo odesílatele nebo příslušné jméno (pokud číslo odpovídá záznamu v telefonním seznamu).
3. Stiskněte **OK** pro zobrazení obsahu zprávy.

TIP Během čtení SMS stiskněte  pro přechod k další nebo předchozí zprávě nebo stiskněte  pro sledování čísla odesílatele a data a času přijetí.

4. Při prohlížení obsahu zprávy můžete stiskem  vstoupit do následujících možností:

Odpovědět	Odeslat odpověď odesílateli zprávy
Upravit	Poslat zprávu jinému příjemci
Kop. Do sezn.	Uložit číslo odesílatele do vašeho telefonního seznamu
Smazat	Smazat zvolenou zprávu
Smazat vše	Smazat všechny zprávy mezi Došlá pošta

5. Pro návrat k nabídce SMS stiskněte .

Stiskněte tlačítko  při prohlížení obsahu zprávy/čísla odesílatele/data/času, čímž zrušíte funkci SMS a vytočíte telefonní číslo odesílatele.

Stiskem  se vrátíte na seznam příchozích zpráv.

Odpověď na příchozí zprávu

1. Při prohlížení obsahu zprávy stiskněte  pro zobrazení možností nabídky Došlá pošta.
2. Přejděte  na Odpovědět a stiskněte **OK** pro zahájení úprav.
3. Po upravení stiskněte **OK** pro potvrzení zprávy.
4. Podle kroku 3 až 5 v „Zápis a odeslání nové SMS“ na straně 27 odešlete zprávu nebo zvolte **Ul.** jako konc. chcete-li uložit zprávu mezi Schr. Koncept.

Předat dál příchozí zprávu

1. Při prohlížení obsahu zprávy stiskněte  pro zobrazení možností nabídky Došlá pošta.
2. Přejděte  na Upravit a stiskněte **OK** pro zahájení úprav, pokud chcete.
3. Po upravení stiskněte **OK** pro potvrzení zprávy.
4. Podle kroku 3 až 5 v „Zápis a odeslání nové SMS“ na straně 27 odešlete zprávu nebo zvolte **Ul. jako konc.** chcete-li uložit zprávu mezi Schr. Koncept.

Uložit číslo odesílatele do telefonního seznamu

1. Při prohlížení obsahu zprávy stiskněte  pro zobrazení možností nabídky Došlá pošta.
2. Přejděte  na Kop. Do sezn. a stiskněte **OK**.
3. Zadejte jméno pro tento nový kontakt a stiskněte **OK**.
4. Pro potvrzení čísla znovu stiskněte **OK**.
5. Přejděte  pro výběr skupiny, do které chcete tento kontakt zařadit.
6. Stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje obsah zprávy.

Vymazat příchozí zprávu

1. Při prohlížení obsahu zprávy stiskněte  pro zobrazení možností nabídky Došlá pošta.
2. Přejděte  na Smazat a stiskněte **OK** pro potvrzení vymazání.

Vymazat všechny příchozí zprávy

1. Při prohlížení obsahu zprávy stiskněte  pro zobrazení možností nabídky Došlá pošta.
2. Přejděte  na Smazat vše a stiskněte **OK**.
3. Stiskem **OK** vymazání potvrďte.

Koncepty

Kromě zpráv SMS uložených jako koncepty se všechny zprávy SMS, které se nepodaří úspěšně odeslat automaticky uloží mezi Schr. Koncept. Schránka Schr. Koncept pojme nejvýše 5 zpráv.

Přehled Koncepty

1. Stiskněte , stiskněte **OK** pro výběr SMS, přejděte  do Schr. Koncept a stiskněte **OK**.
2. Procházejte seznam zpráv SMS a zvolte zprávu, kterou chcete přečíst.
3. Stiskněte **OK** pro zobrazení obsahu zprávy.
4. Při prohlížení obsahu zprávy můžete stiskem  vstoupit do následujících možností:

Pošli	Odeslat zprávu okamžitě
Upravit	Upravit zprávu a odeslat nebo uložit jako koncept
Smazat	Smazat zprávu
Smazat vše	Smazat všechny zprávy mezi Schr. Koncept

Odeslat zprávu ze schránky Konceptu

1. Při prohlížení obsahu zprávy stiskněte  pro zobrazení možností nabídky Schr. Koncept.
2. Stiskněte **OK** pro Pošli zprávy.
3. Dalším stiskem **OK** zvolte Pošli nebo přejděte  k Ul. jako konc pro uložení zprávy mezi Schr. Koncept a stiskněte **OK**.
4. Pokud zvolíte Pošli, zpráva se okamžitě odešle. SMS zaslána! se zobrazí, pokud odeslání zprávy proběhlo úspěšně.

Upravit zprávu jako koncept

1. Při prohlížení obsahu zprávy stiskněte  pro zobrazení možností nabídky Schr. Koncept.
2. Přejděte  na Upravit a stiskněte **OK** pro zahájení úprav.
3. Po upravení stiskněte **OK** pro potvrzení zprávy.
4. Podle kroku 3 až 5 v „Zápis a odeslání nové SMS“ na straně 27 odešlete zprávu nebo zvolte Ul. jako konc, chcete-li přepsat původní zprávu ve schránce Schr. Koncept.

Vymazat zprávu jako koncept

1. Při prohlížení obsahu zprávy stiskněte  pro zobrazení možností nabídky Schr. Koncept.
2. Přejděte  na Smazat a stiskněte **OK** pro potvrzení vymazání.

Vymazat všechny Konceptové zprávy

1. Při prohlížení obsahu zprávy stiskněte  pro zobrazení možností nabídky Schr. Koncept.
2. Přejděte  na Smazat vše a stiskněte **OK**.
3. Stiskem **OK** vymazání potvrdíte.

Nastavení SMS

Tato nabídka vám umožňuje nastavit server pro odesílání a příjem SMS zpráv. Telefon SE430 může přijímat zprávy ze 3 středisek služeb.

Každé středisko služeb sestává ze 2 čísel:

- Příchozí číslo
- Odchozí číslo

Maximální délka příchozího/odchozího čísla je 24 číslic.

Příchozí a odchozí čísla telefonu SE430 jsou již nastavena pro práci na síti vaší země. Doporučujeme tato nastavení neupravovat. Více podrobností nebo pomoc s řešením potíží získáte od místního poskytovatele síťových služeb.

Přijem SMS

Váš telefon SE430 může přijímat SMS zprávy od jiného telefonu, pokud jste se přihlásili ke službě IV a SMS od místního poskytovatele. Přijem SMS je od výrobce nastaven na Zapnuto, takže můžete přijímat zprávy SMS.

Pro aktivaci nebo deaktivaci Přijímání zpráv SMS

1. Stiskněte , stiskněte **OK** pro výběr SMS, přejděte  k SMS nastavení a stiskněte **OK**, stiskem **OK** zvolte Přijem SMS.

2. Přejděte  na Zapnuto nebo Vypnuto a stiskem **OK** potvrďte.

I když je přijímání SMS Vypnuto, můžete stále SMS odesílat.

Nastavení odchozího čísla

Příchozí a odchozí čísla telefonu SE430 jsou již nastavena pro práci na síti vaší země. Doporučujeme tato nastavení neupravovat. Více podrobností nebo pomoc s řešením potíží získáte od místního poskytovatele síťových služeb.

1. Stiskněte , stiskněte **OK** pro výběr SMS, přejděte  do SMS nastavení a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  k výběru SMS střediska a stiskem **OK** potvrďte.
3. Stiskem **OK** zvolte Odchozí č.
4. Zadejte číslo a stiskněte **OK**.

Maximální délka odchozího čísla je 24 číslic.

Nastavení příchozího čísla

1. Stiskněte , stiskněte **OK** pro výběr SMS, přejděte  do SMS nastavení a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  k výběru SMS střediska a stiskem **OK** potvrďte.
3. Přejděte  na Příchozí č. a stiskněte **OK**.
4. Zadejte číslo a stiskněte **OK**.

Maximální délka příchozího čísla je 24 číslic.

Výchozí SMS středisko

Výchozí číslo SMS střediska je I.

Nastavení výchozího SMS střediska

1. Stiskněte , stiskněte **OK** pro výběr SMS, přejděte  do SMS nastavení a stiskněte **OK**, přejděte  na Akt. Centrum a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na středisko SMS, které chcete nastavit jako výchozí středisko a stiskem **OK** to potvrďte.

I. zazvonění

Když je tato funkce nastavena na Vypnuto, první zazvonění z hlasového volání se neozve. Toto je užitečné zejména v zemích, kde se odesílá totožnost linky volání po prvním zazvonění, takže žádný telefon v dome nezazvoní při příchodu zprávy.

Nastavení I. zvonění

1. Stiskněte , stiskněte **OK** pro výběr SMS, přejděte  do SMS nastavení a stiskněte **OK**, přejděte  k Nas. I. zvon. a stiskněte **OK**.
2. přejděte  na Zapnuto nebo Vypnuto a stiskem **OK** potvrďte.

Hodiny&Budík

Datum a Čas

Budík

Zvuk buzení

Nastavení data a času

1. Stiskněte , přejděte  na Hodiny&Budík a stiskněte **OK**, stiskněte **OK** ještě jednou pro výběr Datum a Čas.
2. Upravte aktuální čas (HH:MM) a aktuální datum (DD/MM/YY) a stiskněte **OK**.

Zadejte datum ve formátu Den/Měsíc/Rok a čas ve 24-hodinovém formátu.

3. Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Jakmile je datum a čas nastaveno, uloží se v paměti i pro případ, že se ze sluchátka vyjmou baterie nebo dojde k výpadku.

Nastavit budík

1. Stiskněte , přejděte  do Hodiny&Budík a stiskněte **OK**, přejděte  na Budík a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Vypnout, Jedenkrát nebo Denně a stiskněte **OK**.
3. Pokud jste zvolili Jedenkrát nebo Denně, zadejte čas pro budík a stiskněte **OK**.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Tón alamu a ikona budíku budou slyšet/blikat jen 1 minutu, když je dosaženo času budíku. Pro vypnutí zvuku budíku stačí stisknout jakékoli tlačítko na sluchátku.

Tón budíku

1. Stiskněte , přejděte  do Hodiny&Budík a stiskněte **OK**, přejděte  na Zvuk buzení a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na požadovanou melodii (Zvuk buzení1, Zvuk buzení2 nebo Zvuk buzení3) pro přehrání melodie.
3. Stiskem **OK** nastavte tón budíku.

Osobní

Tóny sluch.
Jméno sluch.
Auto přijm
Auto zaveš.
Jazyk
Dětská chůva
Podsvícení

Tóny sluchátka

Hlasitost vyzvánění

K dispozici je 5 možností hlasitosti vyzvánění (Tiché, Nízké, Střední, Vysoké a Postupné). Výchozí hodnota je Střední.

Nastavení hlasitosti vyzvánění

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, stiskněte **OK** pro výběr Tóny sluch. a stiskněte **OK** pro výběr Hlas.zvonění.
2. Přejděte  na požadovanou úroveň hlasitosti a stiskněte **OK** pro potvrzení. Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Při aktivaci Tiché se na displeji zobrazuje ikona .

UPOZORNĚNÍ Když během přechozího hovoru zazvoní sluchátko, nedržte sluchátko příliš blízko u ucha, protože hlasitost vyzváněcího tónu vám může poškodit sluch.

Melodie vyzvánění

K dispozici je 10 vyzváněcích melodií na vašem sluchátku.

Nastavení melodie vyzvánění

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, stiskněte **OK** pro výběr Tóny sluch. přejděte  k Mel. zvonění a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na požadovanou melodii pro přehrání melodie.
3. Stiskem **OK** zvolte svou melodii vyzvánění. Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Melodie skupiny

Pro využívání této funkce musíte mít objednanou službu Identifikace volajících. Viz „Identifikace volajících“ na straně 20.

Tato nabídka vám umožňuje volit a nastavovat melodie pro přehrání vždy, když obdržíte příchozí externí hovor od kontaktu, jehož jméno je uloženo ve vašem telefonním seznamu a jenž je členem skupiny. Každé skupině můžete přiřadit 1 melodii vyzvánění.

K dispozici máte tři skupiny (Skupina A, B, C) pro organizaci kontaktu. Každé skupině je možné přiřadit jedinečnou melodii.

Nastavení melodie skupiny

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, stiskněte **OK** pro výběr Tóny sluch., přejděte  na Melod. skupin a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na skupinu, pro niž chcete nastavit melodii, a stiskněte **OK**.
3. Přejděte  na požadovanou melodii pro přehrání melodie.
4. Stiskem **OK** nastavte melodii skupiny.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Zvuk tlačítka

Při stlačení tlačítka se ozve jedno pípnutí. Toto pípnutí tlačítka můžete povolit nebo zrušit. Jako výchozí, je pípnutí tlačítka Zapnuto.

Nastavení pípnutí tlačítka na Zapnuto/Vypnuto

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, stiskněte **OK** pro výběr Tóny sluch., přejděte  na Píp. Tlačítka a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Zapnuto nebo Vypnuto a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Tón SMS

Při přijetí nové SMS zazní tón. Tento tón SMS můžete povolit nebo zrušit. Od výrobce, SMS tón je Zapnuto.

Nastavení tónu SMS na Zapnuto/Vypnuto

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, stiskněte **OK** pro výběr Tóny sluch., přejděte  na SMS zvuk a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Zapnuto nebo Vypnuto a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Jméno sluchátka

Sluchátko můžete pojmenovat a jméno se bude zobrazovat v pohotovostním režimu. Výchozí jméno sluchátka je PHILIPS.

Přejmenování sluchátka

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, přejděte  na Jméno sluch a stiskněte **OK**.
2. Upravte jméno sluchátka a stiskněte **OK** pro potvrzení.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Maximální délka jména sluchátka je 12 znaků.

Automatické přijetí hovoru

Tato funkce vám umožňuje automaticky přijmout hovor pouhým zvednutím sluchátka ze základny. Od výrobce je funkce automatického přijetí hovoru Vypnuto.

Nastavení režimu automatického přijetí hovoru

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, přejděte  na Auto přijm a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Zapnuto nebo Vypnuto a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Automatické zavedení

Tato funkce vám umožňuje automaticky ukončit hovor pouhým položením sluchátka zpět na základnu. Od výrobce je funkce automatického přijetí hovoru Zapnuto.

Nastavení režimu automatického zavedení

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, přejděte  na Auto zaveš. a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Zapnuto nebo Vypnuto a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Jazyk

Váš telefon SE430 podporuje zobrazování různých jazyků.

Změna jazyka

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, přejděte  na Jazyk a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na požadovaný jazyk a stiskněte **OK** pro potvrzení.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Režim chůvičky

Abyste mohli využít tuto funkci, musíte mít k základně přihlášena nejméně 2 sluchátka (viz strana 40 „Přihlášení dalšího sluchátka“)

Tato funkce vám umožňuje monitorovat např. dětský pokoj. Umístěte sluchátko do místnosti, kterou chcete monitorovat. Pokud hladina zvuku v okolí mikrofonu sluchátka překročí určitou hranici, sluchátko automaticky přivolá jiné sluchátko přihlášené k té samé základně.

Pro využití funkce chůvičky ji musíte aktivovat (např. na sluchátku 1) a zadat číslo sluchátka, které se má zavolat (např. sluchátko 2) v případě, že v monitorované místnosti stoupne hluk. Umístěte sluchátko, které je v režimu chůvičky (např. sluchátko 1) do místnosti, kterou chcete monitorovat. Pokud toto sluchátko zjistí hladinu zvuku vyšší než určitá hranice, automaticky zahájí interní hovor na zvolené sluchátko (např. sluchátko 2).

Aktivace režimu chůvičky

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, přejděte  na Dětská chůva a stiskněte **OK**.
2. Zadejte číslo sluchátka, které chcete zavolat, a stiskněte **OK** pro aktivaci.

V režimu chůvičky jsou všechna tlačítka nečinná kromě tlačítka . Dětská chůva je zobrazeno na displeji, když je tato funkce aktivní, a sluchátko nemůže provádět ani přijímat hovory.

Deaktivace režimu chůvičky

1. Stiskněte , zvolte Vypnuto a stiskněte **OK**.

Podsvícení

Nastavení podsvícení

1. Stiskněte , přejděte  na Osobní a stiskněte **OK**, přejděte  na Podsvícení a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Zapnuto nebo Vypnuto a stiskem **OK** potvrďte. Zazní potvrzovací tón.

Podsvícení se aktivuje při příchodním hovoru, nové zprávě, atd. Vypnutím funkce podsvícení prodloužujete životnost baterie.

Předn.nastav.

Doba Flash
Režim vytáč
Kód oblasti
Volat kromě
Dětské volání
Přihlášení
Odhlášení
Změň PIN
Znovu
Auto předvol.
Země
Mód konferen.

Doba opakování hovoru

Doba opakování volání (nebo zpoždění vytáčení) je časová prodleva, po níž bude linka odpojena po stisku tlačítka . Lze ji nastavit na krátkou, střední nebo dlouhou.

Výchozí hodnota doby opakování hovoru je přednastavena v telefonu SE430 a měla by nejlépe vyhovovat síti ve vaší zemi a tedy byste ji nemuseli měnit.

Nastavení doby opakování hovoru

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, stiskněte **OK** pro volbu Doba Flash.
2. Přejděte  na Krátký, Střední nebo Dlouhý a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Toto nastavení je užitečné při využívání síťových služeb. Používání některých služeb s přístupem přes  + ,  + ,  + ,  +  (čekající hovor, předání hovoru) bude záviset na nastavení doby opakování hovoru. Více informací o této službě vám sdělí váš poskytovatel služeb.

Režim vytáčení

Výchozí hodnota režimu vytáčení je přednastavena v telefonu SE430 a měla by nejlépe vyhovovat síti ve vaší zemi a tedy byste ji nemuseli měnit.

Existují 2 režimy vytáčení: Tónová volba nebo Pulsní volba

Nastavení režimu vytáčení

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Režim vytáč a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Tónová volba nebo Pulsní volba a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Kód oblasti

Tato funkce vám umožňuje nastavit kód oblasti pro telefon SE430. Pokud jste nastavili kód oblasti, telefon automaticky vloží kód před jakékoli vytáčené číslo. Toto je užitečné zejména tehdy, když potřebujete často volat do určité oblasti.

Pro kód oblasti můžete zadat nejvýše 4 číslice.

Nastavení kódu oblasti

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Kód oblasti a stiskněte **OK**.
2. Zadejte místní kód oblasti a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Blokování hovoru

Blokování hovoru vám umožňuje bránit v tom, aby se z vybraných sluchátek volala telefonní čísla začínající určitými čísly. můžete nastavit až čtyři blokovaná čísla, každé může obsahovat nejvýše 4 číslice.

Pokud jste upravili hlavní PIN a není již výchozích 0000, budete muset zadat hlavní PIN předtím, než budete moci aktivovat nebo deaktivovat režim blokování čísla, přidávat nebo upravovat číslo pro blokování volání.

Aktivace/deaktivace režimu blokování hovoru

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Volat kromě a stiskněte **OK**.
2. Zadejte požadované PIN a stiskem **OK** potvrďte.
3. Stiskem **OK** zvolte Režim výjimky.
4. Přejděte  na Zapnuto nebo Vypnuto a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Úprava čísla pro blokování hovoru

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Volat kromě a stiskněte **OK**.
2. Zadejte požadované PIN a stiskem **OK** potvrďte.
3. Přejděte  na Výjimka č. a stiskněte **OK**.
4. Přejděte  na Číslo 1, Číslo 2, Číslo 3 nebo Číslo 4 a stiskněte **OK**.
5. Zadejte nejvýše 4 číslice a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej se vrátí do pohotovostního režimu.

Při vytočení blokovaného čísla, hovor se nespojí. Když k tomu dojde, telefon vydá chybový tón a vrátí se do pohotovostního režimu.

Dětské volání

Při aktivaci této funkce můžete vytočit číslo stiskem jakéhokoli tlačítka na sluchátku. Tato funkce je velmi užitečná pro přímý přístup k nouzovým službám.

Pro číslo určené k dětskému volání můžete zadat až 24 číslic.

Pokud jste upravili hlavní PIN a není již výchozích 0000, budete muset zadat hlavní PIN předtím, než budete moci aktivovat nebo deaktivovat režim Dětského volání nebo změnit číslo pro Dětské volání.

Aktivace režimu dětského volání

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Dětské volání a stiskněte **OK**.
2. Zadejte požadované PIN a stiskem **OK** potvrďte.
3. Stiskem **OK** zvolte Režim.
4. Přejděte  na Zapnuto a stiskem **OK** potvrďte.

Když je Režim aktivován, ale číslo pro dětské volání není dosud nastaveno, vaše sluchátko vás vyzve k zadání čísla.

5. Zadejte číslo pro dětské Volání a stiskem **OK** potvrďte.
6. Na displeji se zobrazí potvrzovací zpráva.

Deaktivace režimu dětského volání

1. Dlouze stiskněte  (když byl režim Dětské volání předtím aktivován).
2. Přejděte  na Vypnuto a stiskem **OK** potvrďte.

Změna čísla pro dětské volání

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Dětské volání a stiskněte **OK**.
2. Zadejte požadované PIN a stiskem **OK** potvrďte.
3. Přejděte  na Číslo a stiskněte **OK**.
4. Poslední uložené číslo pro dětské Volání se zobrazí (pokud takové je).
5. Zadejte nové číslo pro dětské Volání a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Přihlášení

Procesy popsané níže jsou procesy, které naleznete ve vašem sluchátku SE430. Procesy se mohou lišit podle sluchátka, které chcete přihlásit. V tomto případě kontaktujte výrobce dalšího sluchátka.

Další sluchátka se musí přihlásit k základně, než je můžete používat. K jedné základně lze přihlásit 5 sluchátek.

Je třeba zadat PIN, než můžete přihlašovat nebo odhlašovat sluchátka. Výchozí PIN je 0000.

Přihlášení dalšího sluchátka

1. Na základně stiskněte a podržte tlačítko  po 3 sekundy v pohotovostním režimu. Poté je nutné provést proces přihlášení do 1 minuty.

Do 1 minuty je základna schopna přijmout registraci ze sluchátka. Pokud do 10 sekund není stisknuto žádné tlačítko, proces registrace se stornuje.

2. Zároveň na sluchátku stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Přihlášení a stiskněte **OK**.
3. Zadejte požadované PIN a stiskem **OK** zahajte přihlášení.

Pokud je základna vyhledána a je správné PIN, nepoužitá čísla sluchátek se zobrazí a vy můžete zvolit číslo sluchátka přímým zadáním čísla.

Pokud je PIN nesprávné, zobrazí se Špatný PIN a sluchátko se vrátí do pohotovostního režimu.

Ozve se potvrzovací pípnutí pro naznačení úspěšné registrace a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Odhlášení

Odhlášení sluchátka

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Odhlášení a stiskněte **OK**.
2. Zadejte požadované PIN a stiskem **OK** potvrďte.
3. Stiskněte na sluchátku číslo sluchátka odpovídající sluchátku, které chcete odhlásit.

Pokud do 15 sekund nestisknete žádné tlačítko, proces odhlášení se stornuje a sluchátko se vrátí na předchozí nabídku.

Dlouhé potvrzovací pípnutí oznámí úspěšné odhlášení a displej zobrazí Odhlášeno.

Změna Hlavního PIN

Hlavní PIN se používá pro nastavení blokování hovoru/dětského vytáčení a pro přihlášení/odhlášení sluchátek. Výchozí hodnota hlavního PIN je 0000. Délka PIN je 4 číslice. Toto PIN se také používá pro ochranu nastavení vašeho sluchátka. Vaše sluchátko vás vyzve vždy, když je PIN nutný.

Změna hlavního PIN

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Změň PIN a stiskněte **OK**.
2. Zadejte stávající hlavní PIN na vyzvání a stiskem **OK** potvrďte. Zadané PIN se zobrazí na displeji jako hvězdičky (*).

Pokud je zadáno nesprávné PIN, zobrazí se Špatný PIN a sluchátko se vrátí do pohotovostního režimu.

3. Zadejte nové PIN a stiskněte **OK**.
4. Zadejte nové PIN znovu a stiskem **OK** potvrďte změnu PIN:
Ozve se potvrzovací tón, objeví se zpráva Nové PIN ulož a displej se vrátí do předchozí nabídky.

Pokud je hlavní PIN upraveno, musíte zadat hlavní PIN předtím, než budete moci upravit nastavení Blokování čísla a dětského volání.

Reset přístroje

Obnovení výchozích nastavení přístroje

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Znovu a stiskněte **OK**.
2. Potvrďte stiskem **OK**.
3. Zadejte hlavní PIN na vyzvání a pak stiskněte **OK**.
4. Potvrzovací pípnutí se ozve a v přístroji se obnoví jeho výchozí nastavení. (viz „Instalace“ na straně 16)

Po obnovení hlavních hodnot se znovu zobrazí režim VÍTÁME VÁS.

Automatická předpona

Maximální délka čísla pro automatickou předponu je 5 číslic. Jakmile je číslo nastaveno, automaticky se přidá na začátek každého vytáčeného čísla.

Nastavení čísla automatické předpony

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Auto předvol. a stiskněte **OK**.
2. Poslední uložené číslo automatické předpony se zobrazí (pokud takové je).
3. Zadejte číslo a stiskněte **OK** pro potvrzení.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Nastavení země

Dostupnost této nabídky je závislá na vaší zemi.

Můžete zvolit jinou zemi odlišnou od té, kterou jste zvolili v režimu Uvítání.

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Země a stiskněte **OK**.
2. Zadejte požadované PIN a stiskem **OK** potvrďte.

Musíte zadat hlavní PIN, i když je vaše PIN 0000 (výchozí PIN).

3. Přejděte  na zem podle vašeho výběru a stiskem **OK** potvrďte.

Jakmile je země zvolena, výchozí nastavení řádku pro zvolenou zemi budou použity na telefon automaticky (např. Doba Flash, Režim vytáč, Jazyk, atd).

Konferenční režim

Když je aktivní konferenční režim, můžete zahájit třístranný konferenční hovor s druhým sluchátkem přihlášeným k vaší základně automaticky, pokud druhé sluchátko nastoupí na linku, když již probíhá externí hovor.

Výchozí nastavení pro tento režim je Vypnuto.

Aktivace/deaktivace konferenčního režimu

1. Stiskněte , přejděte  na Předn.nastav. a stiskněte **OK**, přejděte  na Mód konferen. a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Zapnuto nebo Vypnuto a stiskem **OK** potvrďte.
Ozve se potvrzovací pípnutí a displej zobrazuje předchozí nabídku.

Sít'

Přesměrování
Přesm.obsaz.
Přesm.nezvedá
Hlas. Schr.
Volat zpět
Zruš zp.vol.
Zadržení

Tato nabídka vám poskytuje jednoduchý způsob pro přístup, aktivaci nebo deaktivaci některých síťových služeb, které jsou závislé na objednávce. Více informací o těchto službách vám poskytne váš poskytovatel sítě.

Výchozí čísla a hodnoty, které jsou přednastaveny v telefonu SE430, by mely nejlépe vyhovovat síti ve vaší zemi a tedy byste je nemuseli měnit.

Předat volání

K dispozici jsou tři možnosti pro předání volání: Nepodmíněné předání volání, Při obsazení a Při nepřijetí

Nastavení čísla pro předání volání

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na ten typ možnosti předání volání, který chcete nastavit (Přesměrování / Přesm.obsaz. / Přesm.nezvedá), a stiskněte **OK**.
3. Přejděte  na Nastavení a stiskněte **OK** pro zadání čísla pro předávání.
4. Stiskem **OK** potvrďte.

Aktivace předání volání

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na ten typ možnosti předání volání, který chcete aktivovat (Přesměrování / Přesm.obsaz. / Přesm.nezvedá), a stiskněte **OK**.
3. Stiskem **OK** zvolte Aktivace.
4. Vytočí se číslo řetězce pro tuto zvolenou službu.
5. Při vytočení čísla stiskněte  pro návrat do pohotovostního režimu.

Když je tato funkce aktivována a podle možnosti předávání volání, kterou jste nastavili, budou vaše příchozí hovory předávány na číslo, které jste zvolili.

Deaktivace předání volání

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na ten typ možnosti předání volání, který chcete deaktivovat (Přesměrování / Přesm.obsaz. / Přesm.nezvedá), a stiskněte **OK**.
3. Přejděte  na Deaktivace a stiskněte **OK** pro potvrzení.
4. Vytočí se číslo řetězce pro tuto zvolenou službu.
5. Při vytočení čísla stiskněte  pro návrat do pohotovostního režimu.

Hlasová pošta

Tato funkce umožňuje volajícímu nechat vám hlasovou zprávu, když nemůžete nebo nechcete přijmout hovor sami. Dostupnost této funkce je závislá na vaší zemi a objednavce této služby u poskytovatele sítě. Vyzvedávání zpráv je obvykle zpoplatněno, jelikož se ukládají na síti, nikoli na sluchátku samotném. Více informací o těchto službách vám poskytne váš poskytovatel sítě.

Nastavení čísla hlasové pošty

1. Stiskněte , přejděte  pro Sít' a stiskněte **OK**, přejděte  na Hlas. Schr. a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Hlas. Schr. 1 nebo Hlas. Schr. 2 a stiskněte **OK**.
3. Přejděte  na Nastavení a stiskněte **OK**.
4. Upravte číslo hlasové pošty a stiskněte **OK**.

Aktivace hlasové pošty

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**, přejděte  na Hlas. Schr. a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Hlas. Schr. 1 nebo Hlas. Schr. 2 a stiskněte **OK**.
3. Přejděte  na Aktivace a stiskněte **OK**.
4. Vytočí se číslo řetězce pro hlasovou poštu.
5. Při vytočení čísla stiskněte  pro návrat do pohotovostního režimu.

Zavolat zpět

Nastavení

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**, přejděte  na Volat zpět a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Nastavení a stiskněte **OK**.
3. Zadejte požadované číslo pro zavolání zpět a stiskněte **OK**.

Aktivace volání zpět

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**, přejděte  na Volat zpět a stiskněte **OK**.
2. Stiskem **OK** zvolte Aktivace.
3. Vytočí se číslo řetězce pro tuto zvolenou službu.
4. Při vytočení čísla stiskněte  pro návrat do pohotovostního režimu.

Zrušit volání zpět

Nastavení

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**, přejděte  na Zruš zp.vol. a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Nastavení a stiskněte **OK**.
3. Zadejte požadované číslo pro zrušení volání zpět a stiskněte **OK**.

Aktivovat storno volání zpět

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**, přejděte  na Zruš zp.vol. a stiskněte **OK**.
2. Stiskem **OK** zvolte Aktivace.
3. Vytočí se číslo řetězce pro tuto zvolenou službu.
4. Při vytočení čísla stiskněte  pro návrat do pohotovostního režimu.

Potlačit totožnost

Nastavení

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**, přejděte  Zadržení a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Nastavení a stiskněte **OK**.
3. Zadejte požadované číslo pro potlačení totožnosti a stiskněte **OK**.

Aktivace potlačení totožnosti

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**, přejděte  Zadržení a stiskněte **OK**.
2. Stiskem **OK** zvolte Aktivace.
3. Vytočí se číslo řetězce pro tuto zvolenou službu.
4. Při vytočení čísla stiskněte  pro návrat do pohotovostního režimu.

Deaktivace potlačení totožnosti

1. Stiskněte , přejděte  na Sít' a stiskněte **OK**, přejděte  Zadržení a stiskněte **OK**.
2. Přejděte  na Deaktivace a stiskněte **OK** pro potvrzení.
3. Vytočí se číslo řetězce pro tuto zvolenou službu.
4. Při vytočení čísla stiskněte  pro návrat do pohotovostního režimu.

Odstraňování potíží s telefonem

Problém	Příčiny	Řešení
Ikona  neblíká, když se sluchátko umístí na základnu	- Špatný kontakt baterie - Špinavý kontakt - Baterie je plná	- Nepatrně posuňte sluchátko - Vyčistěte kontakt baterie hadříkem namočeným v alkoholu - Není třeba dobíjet
Není vyzváněcí tón	- Není energie - Baterie jsou prázdné - Jste příliš daleko od základny - Nesprávný kabel linky - Adaptér linky (když je potřeba) není připojen ke kabelu linky	- Zkontrolujte zapojení. Resetujte telefon: odpojte a zase zapojte do sítě - Nabíjejte baterie nejméně 24 hodin - Přesuňte se blíž k základně - Použijte dodávaný kabel linky - Zapojte adaptér linky (když je potřeba) ke kabelu linky
Špatná kvalita zvuku	- Jste příliš daleko od základny - Základna je příliš blízko k elektrickým spotřebičům, zesíleným betonovým stenám nebo kovovým rámcům dveří	- Přesuňte se blíž k základně - Odsuňte základnu nejméně jeden metr od jakéhokoli elektrického spotřebiče
Ikona  bliká	- Sluchátko není přihlášeno k základně. - Jste příliš daleko od základny	- Přihlaste sluchátko k základně - Přesuňte se blíž k základně
Kopie z mé SIM karty z mobilu do telefonního seznamu SE430 není kompletní.	Přenesou se jen záznamy v telefonním seznamu na vaší SIM kartě v mobilním telefonu; záznamy v telefonním seznamu, které jsou uloženy na vašem mobilním telefonu, se nepřenesou.	Přenešte záznamy v telefonním seznamu, které jsou v paměti vašeho mobilního telefonu, na SIM kartu mobilního telefonu a pak na váš telefon SE430.

Problém	Příčiny	Řešení
Sluchátko zobrazuje "není dostupné" • Při pokusu o přidání dalšího sluchátka k základně • Při používání sluchátka	• Pokus o přidání sluchátka se nezdařil • Maximální počet sluchátek (5) byl dosažen • Základna již je zaneprázdněna jiným sluchátkem	• Pokus opakujte odpojením a zapojením zdroje napájení základny a postupujte podle kroku pro přihlášení sluchátka (viz strana 40). • Vyměňte a znovu zasuňte baterie sluchátka • Odhlaste sluchátko, abyste mohli přihlásit nové sluchátko • Počkejte, dokud není dostupné
Hlukové interference na rádiu nebo televizi	Vaše SE430 základna nebo napájecí zdroj jsou příliš blízko od elektrických spotřebičů	Přesuňte napájecí zdroj nebo základnu co nejdále
Identifikace volajícího (IV) služba nefunguje	Služba není aktivována	Zkontrolujte si objednávku u vašeho síťového operátora
Není vyzváněcí tón	Vyzváněcí tón je deaktivován	Zvyšte hlasitost
Záznam do telefonního seznamu nelze uložit	Telefonní seznam je zaplněn	Vymažte záznam pro uvolnění paměti
Nelze přijímat nové SMS	• Prosto uchování SMS je plný • Nesprávné nastavení SMS	• Vymažte staré SMS • Zkontrolujte nastavení SMS (viz strana 30)
Nelze odesílat nebo přijímat nové SMS	• Čísla střediska pro odchozí nebo příchozí SMS nejsou nastavena nebo jsou nesprávná • Nemáte funkci povolenu • Na vaší lince je další telefon s povolenými SMS • Došlo k problému kompatibility mezi operátory • Totožnost je potlačena	• Viz „Nastavení SMS“ na straně 30 • Kontaktujte poskytovatele pro více informací • Deaktivujte režim příjmu SMS na jednom ze zařízení • Kontaktujte poskytovatele pro více informací • Zobrazit totožnost (viz „Při vytvoření čísla stiskněte  pro návrat do pohotovostního režimu.“ na straně 45)

Elektrická, magnetická a elektromagnetická pole („MMF“)

1. Philips Royal Electronics vyrábí a prodává mnoho spotřebitelských produktů, které mají obvykle, jako jakýkoli elektronický aparát, schopnost vysílat a přijímat elektromagnetické signály.
2. Jedním z hlavních obchodních principů Philips je přijmout všechna nezbytná zdravotní a bezpečnostní opatření pro to, aby naše výrobky splňovaly všechny právní požadavky a držely se v rámci EMF norem platných v době výroby našich produktů.
3. Philips je odhodlán vyvíjet, vyrábět a uvádět na trh produkty, které nepůsobí žádné zdravotní potíže.
4. Philips potvrzuje, že pokud se s jeho produkty manipuluje správně dle určeného použití, jsou bezpečné podle vědeckých důkazů dostupných v této době.
5. Philips hraje aktivní roli při vývoji mezinárodních norem EMF a bezpečnosti, což společnosti Philips umožňuje předvídat další vývoje ve standardizaci pro časné zapojení do svých výrobků.

Soulad

Deklarace souladu je k dispozici na www.p4c.philips.com.

Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC tímto sdělují, že výrobek SE430x je v souladu s nezbytnými požadavky a ostatními náležitými standardy normy 1999/5/EC.

Recyklace a likvidace

Instrukce pro likvidaci starých produktů

Směrnice WEEE (Likvidace elektrického a elektronického vybavení: 2002/96/EC) byla přijata s cílem zajistit, že se produkty recyklují s využitím nejlepších dostupných postupů, technik pro recyklaci a sběr, aby se zaručilo zdraví osob a maximální možná ochrana životního prostředí.

Váš výrobek je navržen a vyroben z kvalitních materiálů a součástek, které lze recyklovat a znovu použít.

Nelikvidujte starý produkt společně s běžným domovním odpadem. Informujte se o místním sběrném systému třídění pro elektrické a elektronické produkty označené tímto symbolem:

Použijte jednu z následujících možností likvidace:

1. Zlikvidujte celý produkt (včetně kabelu, zásuvek a příslušenství) v určených střediscích pro sběr WEEE.
2. Pokud si zakoupíte náhradní produkt, starý vrate neporušený prodejci. Mel by jej přijmout, jak to vyžaduje směrnice WEEE.

Philips označuje obaly standardními symboly určenými k propagaci recyklace a správné likvidace případného odpadu.



Finanční příspěvek byl zaplacen příslušnému národnímu systému pro sběr a recyklaci.



Označený obalový materiál lze recyklovat.

A

Automatická předpona 41
Automatické přijetí hovoru 35
Automatické zavedení 35

B

Blokování hovoru 38
Budík 32

C

Cekající hovor 20

D

Datum a čas 32
Doba opakování hovoru 37
Dětské volání 39

H

Hlasitost reproduktoru 18
Hlasitost sluchátka 18
Hlasitost vyzvánění 33
Hlasová pošta 44
Hlavní PIN 40
Hlukové interference 47
Hodiny a budík 32

I

Identifikace volajícího 20
Ikony 8
Interkom 19

J

Jazyk 35
Jméno sluchátka 35

K

Koncepty 29
Konferenční hovor 19
Konferenční režim 42
Kopírování telefonního seznamu ze SIM karty 23
Kód oblasti 38

M

Melodie skupiny 34
Melodie vyzvánění 33

N

Nastavení SMS 30
Nastavení země 42
Nepodmíněné předání volání 43

O

Odchozí číslo 31
Odhlášení 40
Odpověď na SMS 28
On-line nápověda 4
Osobní nastavení 33

P

Paging 14
Paměť pro přímý přístup 22
Podsívčení 15
Pohotovostní režim 14
Pohyb nabídkou 10
Pokročilá nastavení 37
Potlačit totožnost 45
Předat SMS 29
Předat volání 43
Předat volání Při nepřijetí 43
Předat volání Při obsazení 43
Přenést telefonní seznam 24
Přihlášení 40
Přijmout hovor 14, 18
Přijímání hovoru pomocí handsfree 18
Příchozí 28
Příchozí číslo 31
Příjem SMS 30
Příslušenství 5

R

Režim chůvičky 36
Režim reproduktoru 18
Režim vytáčení 37
Recyklace a likvidace 48
Reset 41

S

SMS 27
SMS středisko 31
Seznam pro opakované vytáčení 25
Seznam volání 25
Sluchátko 6
Soulad 48
Stav baterie 13
Stavová kontrolka 15
Symboly 8
Síťová služba 43

T

Telefonní seznam 21
Telefonování 14
Tlačítka sluchátka 7
Tón SMS 34
Tón budíku 22

U

Ukončit hovor 14, 18
Uložení kontaktu 21
Uložit seznam pro opakované vytáčení 26
Uložit seznam volání 25
Upravit telefonní seznam 22
Upravit zprávu jako koncept 30

V

Vymazat SMS 29
Vymazat telefonní seznam 22
Vymazání seznamu pro opakované vytáčení 26
Vymazání seznamu volání 25
Vypnout hlasitost sluchátka 18

Z

Zadávání textu a čísel 15
Zamčení/odemčení tlačítek 14
Zapnout hlasitost sluchátka 18
Zavolat zpět 44
Zvuk tlačítka 34
Základna 9
Základní operace 11
Zápis a odeslání SMS 27



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3111 285 27182

